

**Совет Безопасности**

Distr.: General
4 April 2019
Russian
Original: Spanish

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1718 (2006)**

**Вербальная нота Постоянного представительства
Экваториальной Гвинеи при Организации Объединенных
Наций от 29 марта 2019 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Республики Экваториальная Гвинея при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и имеет честь препроводить настоящим промежуточный национальный доклад об осуществлении пункта 8 резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Экваториальной Гвинеи при Организации
Объединенных Наций от 29 марта 2019 года на имя
Председателя Комитета**

**Доклад Экваториальной Гвинеи об осуществлении
резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности**

В резолюции 2397 (2017) Совет Безопасности признал, что доходы, получаемые по линии направления граждан Корейской Народно-Демократической Республики на работу за рубежом, способствуют осуществлению запрещенных программ этой страны по ядерному оружию и баллистическим ракетам. Совет выразил также обеспокоенность по поводу того, что граждане Корейской Народно-Демократической Республики продолжают — в нарушение пункта 17 резолюции 2375 (2017) — работать в других государствах, служа источником инвалютных поступлений для Корейской Народно-Демократической Республики, которая использует их для поддержки этих программ.

В соответствии с положениями пункта 8 резолюции 2397 (2017) Экваториальная Гвинея представляет свой доклад о конкретных мерах, принятых ею для эффективного осуществления этой резолюции.

1. В сообщении от 3 ноября 2017 года Министерство иностранных дел и сотрудничества Экваториальной Гвинеи сообщило посольству Корейской Народно-Демократической Республики в Малабо следующее: «С этой целью правительство Экваториальной Гвинеи постановило, что все созданные в нашей стране корейские компании прекращают любую коммерческую деятельность и незамедлительно репатрируют всех корейских граждан до рассмотрения правительством других положений и мер в этой связи».
2. Агрокомпания «Мирамакс» прекратила всю свою деятельность, ликвидировала свои активы и репатрировала всех сотрудников компании, которые являются гражданами Корейской Народно-Демократической Республики. Кроме того, лесохозяйственная компания «Чильбо» прекратила свою деятельность в Экваториальной Гвинеи и репатрировала всех своих сотрудников.
3. Республика Экваториальная Гвинея применяет ограничительные меры, введенные в отношении Корейской Народно-Демократической Республики Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1718 (2006), и приняла все необходимые меры для обеспечения выполнения этой резолюции различными компетентными учреждениями. В этой связи Экваториальная Гвинея подтверждает свою приверженность осуществлению всех резолюций по Корейской Народно-Демократической Республике, включая резолюции 2375 (2017) и 2397 (2017), и сообщает Комитету, что в целях предотвращения любых нарушений санкций и обеспечения их неукоснительного соблюдения правительство Экваториальной Гвинеи принимает конкретные меры для эффективного осуществления санкционных мер, введенных Советом Безопасности.
4. Что касается ограничительных мер, введенных в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, то власти Экваториальной Гвинеи, руководствуясь решениями, принятыми на национальном уровне с учетом резолюции 2397 (2017), принимают необходимые меры для недопущения возобновления контрактов с теми гражданами Корейской Народно-Демократической Республики, которые могут оставаться на территории Экваториальной Гвинеи.

Национальные власти применяют ограничительные меры, введенные в отношении работников-иностранцев из Корейской Народно-Демократической Республики в соответствии с резолюцией [2397 \(2017\)](#), и будут и далее обеспечивать выполнение Экваториальной Гвинеей всех своих обязанностей по резолюциям Совета Безопасности, касающимся Корейской Народно-Демократической Республики.
